

Olympus Sverige Aktiebolag, bendrovė įsteigta ir veikianti pagal Švedijos teisę
Duomenys kaupiami ir saugomi Švedijos įmonių registracijos biure
Registruota buveinė adresu p/d 1816, 171 23 Solna, Švedija, registracijos kodas 556189-2794,
Mokesčio mokėtojo identifikacinis kodas 9000273809
PVM mokėtojo kodas LT100009813015

Klaipėdos universitetinė ligoninė

PASIŪLYMAS DĖL VAIZDO ENDOSKOPINĖS SISTEMOS

2017 04 13 Nr. 17/04-13

Vilnius

Tiekėjo pavadinimas	Olympus Sverige Aktiebolag (Lietuvoje veikianti per filialą „Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas“) ¹
Tiekėjo adresas	P/d 1816, 171 23 Solna, Švedija (Ukmergės g. (Ukmergės g. 369a, Vilnius)
Asmens, pasirašiusio pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, vardas, pavardė, pareigos	Igaliotas atstovas Andrius Simonaitis
Telefono numeris	8 5 2330021
Fakso numeris	8 5 2395468
El. pašto adresas	Egidijus.gadeikis@olympus.lt
Atsiskaitomoji sąskaita, banko rekvizitai	AB SEB bankas, kodas 70440 S/ Nr.: LT077044060008063000

/Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subrangovą (-us), subtiekęją (-us); ar subteikėją (-us)/

Subrangovo (-ų), subtiekęjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) pavadinimas (-ai)	
Subrangovo (-ų), subtiekęjo (-ų) ar subteikėjo (-ų) adresas (-ai)	
Įsipareigojimų dalis (procentais), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subtiekęją (-us) ar subteikėją (-us)	

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:
1) atviro konkurso skelbime, 2017 m. d. Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje 2017/S ir 2017 m. vasario 17 d. CVP IS interneto adresu: <https://pirkimai.eviesiejiipirkimai.lt>;

2) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

2. Pasirašydamas CVP IS priemonėmis pateiktą pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

¹ Pastaba. Atsižvelgiant į tai, kad Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvoje veikia per filialą, šis pasiūlymas Olympus Sverige Aktiebolag vardu teikiamas per struktūrinio tiekėjo padalinio „Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas“ CVP IS paskyrą.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1	Pažymos dėl vadovo ir buhalterio neišnykusio ar nepanaikinto teistumo	8
2	Švedų registrų centro pažyma	4
3	Švedų mokesčių inspekcijos pažyma	5
4	Dokumentas patvirtinantis tiekėjo juridinio asmens dalyvių sąrašą	2
5	Registracijos pažymėjimas	10
6	Ištatai	8
7	Igaliojimas pasirašyti pasiūlymą	2
8	Igaliojimas prekiauti prekėmis ir atlikti techninį aptarnavimą	2
9	Tiekėjo priesaikos deklaracija ²	1
10	CE sertifikatai	50
11	Bukletai	86

Pasiūlymas galioja iki termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

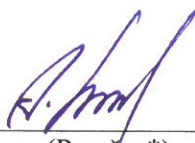
Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali /perkančioji organizacija šios informacijos negali atskleisti tretiesiems asmenims/:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)	Dokumentas yra įkeltas šioje CVP IS pasiūlymo lango eilutėje („Prisegti dokumentai“ arba „Kvalifikaciniai klausimai“ prie atsakymo į klausimą)

Pastaba. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Igaliotas atstovas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas*)



(Parašas*)

Andrius Simonaitis

(Vardas ir pavardė*)

*Pasirašoma atskirai elektroniniu parašu tuo atveju, kai dokumente nurodytas kitas nei visą pasiūlymą pasirašantis asmuo.

² Pastaba. Atsižvelgiant į tai, kad Tiekėjo registracijos valstybėje oficialių institucijų išduodami dokumentai neapima visų Pirkimo sąlygų kvalifikacinių reikalavimų keliamų klausimų, Tiekėjas atitiktį kvalifikaciniams reikalavimų atitikčiai pagrįsti be kita ko pateikia Tiekėjo priesaikos deklaraciją, ką leidžia Viešųjų pirkimų 33 straipsnio 5 dalis.

Vaizdo endoskopinės sistemos techninės charakteristikos

Eil. Nr.	Pavadinimas	Būtina	Kiekis	Siūlomo parametro atitikimas, konkreti parametro reikšmė ir atitikimo patvirtinimas (psl. pasiūlyme, puslapyje pabraukiant kiekvienos pozicijos kiekvieną atitikimą, nurodant pozicijos numerį pagal prašomas specifikacijas)	Vnt. kaina Eur su PVM	Viso kaina Eur su PVM
1	Vaizdo centras	1. Vaizdo sistemos centras yra skirtas naudoti su: 1.1. Lanksčiais vaizdo endoskopais (vaizdo gastroskopas ir t.t.) 1.2. Chirurginiais vaizdo endoskopais (vaizdo kameros galva, standus vaizdoskopas ir t.t.) 1.3. Suderinama su turimais endoskopais GIF-H180, GIF-H180J, TJF-Q180V, CF-H190L, 2. Signalų išvestys su standartinės raiškos (SDTV) ir didelės raiškos (HDTV) formatais: 2.1 Analoginio SDTV signalo išvestys: RGB, Y/C, kompozitinis 2.2 Analoginio HDTV signalo išvestys: RGB(1080/50i), YPbPr(1080/50i) 2.3 Skaitmeninio signalo išvestys: SD-SDI, HD-SDI, DVI(WUXGA, 1080p), DV (IEEE 1394), 2.4. Vaizdo santykio	1 vnt.	CV-190 1. Vaizdo sistemos centras yra skirtas naudoti su: 1.1. Lanksčiais vaizdo endoskopais (vaizdo gastroskopas ir t.t.) Psl.6,8 1.2. Chirurginiais vaizdo endoskopais (vaizdo kameros galva, standus vaizdoskopas ir t.t.) Psl.6,9 1.3. Suderinama su turimais endoskopais GIF-H180, GIF-H180J, TJF-Q180V, CF-H190L, Psl.6 2. Signalų išvestys su standartinės raiškos (SDTV) ir didelės raiškos (HDTV) formatais, Psl.2,3: 2.1 Analoginio SDTV signalo išvestys: RGB, Y/C, kompozitinis Psl.2,3 2.2 Analoginio HDTV signalo išvestys: RGB(1080/50i), YPbPr(1080/50i) Psl.2,3 2.3 Skaitmeninio	19128,24	19128,24

		pasirinkimas: 16:10, 16:9, 5:4, 4:3		signalų išvestys: SD-SDI, HD-SDI, DVI(WUXGA, 1080p), DV (IEEE 1394), Psl.2,3		
		3. Stebėjimas specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą. 4. Išorinės įrangos vaizdas ir endoskopinis vaizdas rodomi tame pačiame monitoriuje tuo pačiu metu funkcija: vaizdas vaizde (PIP) / vaizdas ne vaizde (POP) 5. Elektroninis stebimo vaizdo mastelio keitimas: x1,0, x1,2 ir x1,5 karto 6. Išankstiniai jungiklių nustatymai, su galimybe užprogramuoti ne mažiau kaip: 6.1. 4 endoskopo mygtukus, kiekvienam iš jų priskiriant norimą valdymo funkciją (išsirenkant iš vartotojo meniu pateikto sąrašo, ne mažiau kaip 20 funkcijų). 6.2. 2 vaizdo centro valdymo panelio mygtukus, kiekvienam iš jų priskiriant norimą valdymo funkciją (išsirenkant iš vartotojo meniu pateikto sąrašo, ne mažiau kaip 20 funkcijų). 6.3. 4 klaviatūros mygtukus, kiekvienam iš jų priskiriant norimą valdymo funkciją (išsirenkant iš vartotojo meniu pateikto sąrašo, ne mažiau kaip 20 funkcijų). 7. Automatinis stiprinimo valdymas (AGC) 8. Vaizdo pagerinimo funkcija: 8.1. Briaunų išdidinimo funkcija (Edge enhancement) 8.2. Struktūros		2.4. Vaizdo santykio pasirinkimas: 16:10, 16:9, 5:4, 4:3 Psl.10		
				3. Stebėjimas specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą. Psl.2,3,11 4. Išorinės įrangos vaizdas ir endoskopinis vaizdas rodomi tame pačiame monitoriuje tuo pačiu metu funkcija: vaizdas vaizde (PIP) / vaizdas ne vaizde (POP) Psl.12-16 5. Elektroninis stebimo vaizdo mastelio keitimas: x1,0, x1,2 ir x1,5 karto Psl.17 6. Išankstiniai jungiklių nustatymai, su galimybe užprogramuoti ne mažiau kaip: 6.1. 5 endoskopo mygtukus, kiekvienam iš jų priskiriant norimą valdymo funkciją (išsirenkant iš vartotojo meniu pateikto sąrašo, 58 funkcijų). Psl.18,21-24 6.2. 2 vaizdo centro valdymo panelio mygtukus, kiekvienam iš jų priskiriant norimą valdymo funkciją (išsirenkant iš vartotojo meniu pateikto sąrašo,		

		smulkesnių detalių išdidinimas (Structure Enhancement) 9. Diafragmos (IRIS) režimas: 9.1. Automatinis 9.2. Maksimalus 9.3. Vidutinis 10. Paciento duomenų įvedimas: ne mažiau 40 pacientų duomenų 11. Meniu: Lietuvių kalba 12. Vaizdo dydžio ekrane keitimas: ≥ 2 dydžiai 13. Vaizdų išsaugojimo atmintis: 13.1. Vidinis buferis, ne mažiau 300 vaizdų 13.2. Nešiojamas atminties įtaisas, ne mažiau 600 vaizdų 13.3. Įrašymo formatai TIFF, JPEG.		58 funkcijų). Psl.19,21-24 6.3. 4 klaviatūros mygtukus, kiekvienam iš jų priskiriant norimą valdymo funkciją (išsirenkant iš vartotojo meniu pateikto sąrašo, 58 funkcijų). Psl.20,21-24 7. Automatinis stiprinimo valdymas (AGC) Psl.2,25 8. Vaizdo pagerinimo funkcija: Psl.26 8.1. Briaunų išdidinimo funkcija (Edge enhancement) Psl.27 8.2. Struktūros smulkesnių detalių išdidinimas (Structure Enhancement) Psl.27 9. Diafragmos (IRIS) režimas: Psl.28 9.1. Automatinis Psl.28 9.2. Maksimalus Psl.28 9.3. Vidutinis Psl.28 10. Paciento duomenų įvedimas: 50 pacientų duomenų Psl.2,4 11. Meniu: Lietuvių kalba Psl.29 12. Vaizdo dydžio ekrane keitimas: 2 dydžiai Psl.30 13. Vaizdų išsaugojimo atmintis: Psl.31 13.1. Vidinis buferis, 320 vaizdų Psl.31 13.2. Nešiojamas atminties įtaisas, mažiau 600 vaizdų Psl.31 13.3. Įrašymo formatai TIFF, JPEG. Psl.32	
--	--	---	--	--	--

2	Šviesos šaltinis	1. Tyrimų lempa ksenoninė: $\geq 300\text{W}$ galingumo 2. Specialius integruotas optinis filtras– siauros juostos vaizdo gavimui. 3. Su integruota oro pompa; oro srauto reguliavimas: ≥ 4 pakopų	1 vnt.	CLV-190 1. Tyrimų lempa ksenoninė: 300W galingumo Psl.34,35 2. Specialius integruotas optinis filtras– siauros juostos vaizdo gavimui. Psl.34,35,36 3. Su integruota oro pompa; oro srauto reguliavimas: 4 pakopų Psl.34,35	11583,35	11583,35
3	Vaizdo kolonoskopas	1. HDTV (aukštos raiškos) standarto, suderinamas su specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą 2. Apžiūros laukas $\geq 170^\circ$ 3. Lauko gylis: Ne blogiau kaip 2-100 mm 4. Lenkimo kampai: 4.1. Aukštyn/žemyn $\geq 180^\circ / \geq 180^\circ$ 4.2. Kairėn/dešinėn $\geq 160^\circ / \geq 160^\circ$ 5. Įvedamos dalies išorinis skersmuo $\leq 12,8\text{ mm}$ 6. Distalinės lankstomosios dalies išorinis skersmuo $\leq 13,2\text{ mm}$ 7. Instrumentinio kanalo vidinis skersmuo $\geq 3,7\text{ mm}$ 8. Darbinis ilgis (įvedamosios dalies) 1600-1680mm 9. Valdymo mygtukų skaičius ≥ 4 10. Rankinis įvedamosios dalies standumo reguliavimas 11. Šviesolaidžio lęšis distalinėje dalyje: ≥ 3 lęšiai	1 vnt.	CF-H190L 1. HDTV (aukštos raiškos) standarto, suderinamas su specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą Psl.38,39 2. Apžiūros laukas 170° Psl.38,39 3. Lauko gylis: 2-100 mm Psl.38,39 4. Lenkimo kampai: Psl.38,39 4.1. Aukštyn/žemyn $180^\circ / 180^\circ$ Psl.38,39 4.2. Kairėn/dešinėn $160^\circ / 160^\circ$ Psl.38,39 5. Įvedamos dalies išorinis skersmuo 12,8 mm Psl.38,39 6. Distalinės lankstomosios dalies išorinis skersmuo 13,2 mm Psl.38,39 7. Instrumentinio kanalo vidinis skersmuo 3,7 mm Psl.38,39 8. Darbinis ilgis (įvedamosios dalies) 1680mm Psl.38,39 9. Valdymo mygtukų skaičius 4 Psl.40 10. Rankinis įvedamosios dalies standumo reguliavimas Psl.38,39,40 11. Šviesolaidžio lęšis distalinėje dalyje: 3 lęšiai Psl.38,39,41	29920,12	29920,12

4	Vaizdo duodenoskopas	1. Suderinamas su specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą 2. Apžiūros laukas $\geq 100^\circ$ 3. Lenkimo kampai: aukštyn/žemyn/kairėn/dešinėn $\geq 120^\circ / \geq 90^\circ / \geq 90^\circ / \geq 110^\circ$ 4. Įvedamos dalies diametras $\leq 11,3$ mm 5. Distalinės dalies diametras $\leq 13,7$ mm 6. Kanalo vidinis skersmuo $\geq 4,2$ mm 7. Darbinis ilgis 1200-1240 mm 8. Mechanizmas vedlio (guide wire) fiksavimui instrumento keltuviu: 8.1. Centrinis kreipiamojo laido fiksavimas instrumentu keltuviu 8.2. Šoninis kreipiamojo laido fiksavimas instrumentu keltuviu 9. Valdymo mygtukų skaičius endoskope: ≥ 4	1 vnt.	TJF-Q180V 1. Suderinamas su specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą Psl.43,44,46,48 2. Apžiūros laukas 100° Psl.44,48 3. Lenkimo kampai: aukštyn/žemyn/kairėn/dešinėn $120^\circ / 90^\circ / 90^\circ / 110^\circ$ Psl.44,48 4. Įvedamos dalies diametras 11,3 mm Psl.44,48 5. Distalinės dalies diametras 13,7 mm Psl.44,48 6. Kanalo vidinis skersmuo 4,2 mm Psl.44,48 7. Darbinis ilgis 1240 mm Psl.44,48 8. Mechanizmas vedlio (guide wire) fiksavimui instrumento keltuviu: Psl.43,47 8.1. Centrinis kreipiamojo laido fiksavimas instrumentu keltuviu Psl.43,46 8.2. Šoninis kreipiamojo laido fiksavimas instrumentu keltuviu Psl.43,47 9. Valdymo mygtukų skaičius endoskope: 4 Psl.51	25397,38	25397,38
5	Vaizdo gastroskops	1. HDTV (aukštos raiškos) standarto, suderinamas su specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą 2. Regėjimo laukas $\geq 140^\circ$ 3. Lauko gylis: ne blogiau 2-100 mm 4. Lenkimo kampai: aukštyn/žemyn/kairėn/dešinėn $\geq 210^\circ / \geq 90^\circ / \geq 100^\circ / \geq 100^\circ$ 5. Distalinės dalies diametras $\leq 9,2$ mm 6. Įvedamo vamzdelio diametras $\leq 9,2$ mm 7. Kanalo diametras $\geq 2,8$ mm 8. Darbinis ilgis 1000-1030 mm 9. Valdymo mygtukų skaičius	2 vnt.	GIF-H185 1. HDTV (aukštos raiškos) standarto, suderinamas su specialiu apšvietimu: optinio ir skaitmeninio stebėjimo režimas, naudojant siauros spektro juostos šviesą Psl.53,55 2. Regėjimo laukas 140° Psl.53,55 3. Lauko gylis: 2-100 mm Psl.53,55 4. Lenkimo kampai: aukštyn/žemyn/kairėn/dešinėn $210^\circ / 90^\circ / 100^\circ / 100^\circ$ Psl.53,55 5. Distalinės dalies diametras 9,2 mm Psl.53,55	17960,78	35921,56

		endoskope: ≥ 4		6. Įvedamo vamzdelio diametras 9,2 mm Psl.53,55 7. Kanalo diametras 2,8 mm Psl.53,55 8. Darbinis ilgis 1030 mm Psl.53,55 9. Valdymo mygtukų skaičius endoskope: 4 Psl.56		
6	Vaizdo monitorius	1. LCD monitorius 2. Monitorius dydis: $\geq 26''$ įstrižainės 3. Skirtas naudoti medicinoje 4. Įvestys: HD/SD SDI 5. Vaizdo perteikimas dviem kanalais: 5.1. Vaizdas vaizde (PIP) 5.2. Vaizdas ne vaizde (POP) 6. Kontrastas ne blogiau 1400:1, 7. Spalvų skaičius ne blogiau 1000 mln.	1 vnt.	OEV262H 1. LCD monitorius Psl.58,60 2. Monitorius dydis: 26'' įstrižainės Psl.58,60 3. Skirtas naudoti medicinoje Psl.61 4. Įvestys: HD/SD SDI Psl.58,60 5. Vaizdo perteikimas dviem kanalais: 5.1. Vaizdas vaizde (PIP) Psl.58,60 5.2. Vaizdas ne vaizde (POP) Psl.58,60 6. Kontrastas 1400:1, Psl.58,60 7. Spalvų skaičius 1070 mln. Psl.58,60	7150,51	7150,51
7	Vežimėlis endoskopinei įrangai	1. Laikiklis vaizdo monitoriui: tvirtinamas ant vežimėlio su integruota dujine spyruokle 2. Endoskopų laikiklis: ne mažiau kaip dviem endoskopams 3. Ištraukiama lentynėlė klaviatūrai 4. Skiriamasis transformatorius, 5. Centrinis el. įtampos įjungimo/išjungimo mygtukas	1 vnt.	WM-NP2 1. Laikiklis vaizdo monitoriui: tvirtinamas ant vežimėlio su integruota dujine spyruokle Psl.63,66 2. Endoskopų laikiklis: dviem endoskopams Psl.63 3. Ištraukiama lentynėlė klaviatūrai Psl.63,66 4. Skiriamasis transformatorius, Psl.67 5. Centrinis el. įtampos įjungimo/išjungimo mygtukas Psl.63,66	5076,68	5076,68
8	Vakuuminis siurblys	1. Indas skysčiams ≥ 2 L 2. Vakuumas ≥ 85 kPa	1 vnt.	KV-6 1. Indas skysčiams 2L Psl.70,74 2. Vakuumas 95 kPa Psl.69,73	3497,31	3497,31

9	Peristaltinė apiplovimo pompa	1. Reguliuojamas vandens srautas: 2. per papildomą vandens kanalą : ≥ 220 ml/min; 3. per instrumento kanalą : ≥ 700 ml/min. 4. Automatinio išjungimo funkcija po ne daugiau kaip 30 sekundžių. 5. Valdoma vienu iš endoskopo funkciniu mygtuku. 6. Nuotolinio valdymo funkcija,- valdomas endoskopo mygtuku. 7. Komplektacija: 8.5.1. ne mažiau kaip 2 litrų talpos vandens konteineris, atlaikantis sterilizavimą garu; 8.5.2. papildomo kanalo vandens vamzdelis, ne mažiau kaip 50 vnt.	1 vnt.	OFP-2 1. Reguliuojamas vandens srautas: Psl.77,81 2. per papildomą vandens kanalą :230 ml/min; Psl.79 3. per instrumento kanalą : 750 ml/min. Psl.79 4. Automatinio išjungimo funkcija 20 sekundžių. Psl.78,81 5. Valdoma vienu iš endoskopo funkciniu mygtuku. Psl.78,81 6. Nuotolinio valdymo funkcija,- valdomas endoskopo mygtuku. Psl.78,81 Komplektacija: 8.5.1. 2 litrų talpos vandens konteineris, atlaikantis sterilizavimą garu; Psl.78,81 8.5.2. papildomo kanalo vandens vamzdelis, 50 vnt. Psl.79,80	2885,59	2885,59
10	Endoskopinis CO2 kontrolės įrenginys	1. Įjungimas/išjungimas vienu mygtuku, 2. Slėgio rodymas ir laikmatis CO2 įpūtimo išjungimui automatizuoti.	1 vnt.	UCR 1. Įjungimas/išjungimas vienu mygtuku, Psl.83,84 2. Slėgio rodymas ir laikmatis CO2 įpūtimo išjungimui automatizuoti. Psl.83,84,85,86	4127,63	4127,63
11	Tiekėjas privalo pateikti gamintojo katalogus (prekių aprašymus) , kuriuose būtų nurodyta prekių kodai bei visa kita informacija , pagrindžianti prekės atitikimą konkurso specifikacijai.	Būtina		Pridedamai katalogai, skaitmeninė kopija „Bukletai“		

	Kataloge turi būti pabrauktas ir pažymėtas atitikimas reikalaujamiems parametrams t. y. pabraukti kiekvienos pozicijos kiekvieną atitikimą, nurodant pozicijos numerį pagal prašomas specifikacijas. Katalogai (prekių aprašymai) turi būti lietuvių kalba. <u>Pateikiamos skaitmeninės dokumentų kopijos.</u>					
12	VISO PASIŪLYMO KAINA EUR SU PVM	144688,37				
13	Firminis pavadinimas, gamintojas	EVIS EXERA III, Olympus				